

pieczętka poradni

.....
data

Zaświadczenie dla podróżującego chorego na cukrzycę leczonego insuliną

Zaświadcza się, że Pan(i)

ur.

choruje na cukrzycę i jest leczony(a) insuliną.

Posiada ze sobą produkty lecznicze na własny użytek na okres podróży i pobytu za granicą niezbędne do leczenia i pomiarów glukozy:

- peny insulinowe
- wkłady zapasowe z insuliną
- igły do penów insulinowych
- glukagon do iniekcji (fiolka z proszkiem + strzykawka z rozpuszczalnikiem)
- glukometr(y)
- nakłuwacz palców
- lancety do nakłuwacza
- paski testowe do glukometru
- paski testowe do oznaczania glukozy i ciał ketonowych w moczu

.....

podpis i pieczętka lekarza

Stamp of the Clinic

.....
Date

Certificate for the travelling patient with diabetes mellitus treated with insulin

This is to certify that Mr/Ms

born on

has diabetes mellitus and is treated with insulin.

Mr/Ms carries with him/her the following medicinal and diagnostic products and devices that are necessary for treatment and measurements of glucose levels during his/her foreign journey and visit:

- Insulin pens
- Insulin pen refill cartridges
- Insulin pen needles
- Injectable glucagon (vials with glucagon powder + syringes with solvent)
- Glucometer(s)
- Finger pricker
- Finger pricker lancets
- Glucometer test strips
- Urinary test strips for glucose and ketones

.....

Physician's stamp and signature